

Liebe Leserin, lieber Leser

Herzlich willkommen im neuen Jahr! Falls Sie sich eine lange Liste von Neujahrsvorsätzen vorgenommen haben, halbieren Sie diese umgehend, denn alles, was Sie bis Ende Februar nicht erledigt haben, werden Sie dieses Jahr wohl nicht mehr erledigen können, sagt eine alte Weisheit. Die **Redaktion der SÄZ** hatte sich schon im Laufe des vorletzten (!) Jahres vorgenommen, sich selbst zu erweitern, und siehe da: Es ist ihr gelungen. Wir stellen ihnen deshalb gerne die **neuen (und alten) Mitglieder der Redaktion und der Fachredaktionen** im Bild vor (➡ Seite 20). Zu den Aufgaben und Zielen der neuen Redaktion hat Chefredaktor **Bruno Kesseli** ein «Zu guter Letzt» verfasst, das Sie wie gewohnt auf der vorletzten Seite finden (➡ Seite 46).

Die **SAMW** präsentiert zwei neue **Richtlinien zur Vernehmlassung**: sie betreffen «**Menschen mit Behinderung im medizinischen Alltag**» sowie die «**Umsetzung des Transplantationsgesetzes**». Die ersteren erfassen nicht nur viele Aspekte des Lebens mit Behinderung, sondern wollen neben praktischen Handlungsanweisungen auch

eine Reflexion ethischer und psychologischer Hintergründe vermitteln. Die zweiten füllen für einmal keine gesetzliche Lücke, sondern wollen einen Beitrag zur Umsetzung des neuen Bundesgesetzes über die Transplantation von Organen und Geweben und der entsprechenden Verordnungen, die seit dem 1. Juli 2007 in Kraft sind, in die Praxis leisten (➡ Seiten 16 und 18).

Alle geschlossenen Arbeitsplätze sollen rauchfrei sein, finden **Rainer M. Kaelin et al.** in ihrem Beitrag, den sie «Glaubwürdigkeit!» betiteln. Sie erklären darin, dass es dem Nationalrat daran mangelt, denn er hat in einer Abstimmung vom 4. Oktober 2007 dem Rauchen in öffentlichen Lokalen, die sich selbst als **Raucherlokale** deklarieren dürfen, falls eine klare Trennung zwischen Raucher- und Nichtraucherzonen nicht machbar ist, zugestimmt. Der Nationalrat hat anscheinend die Argumentation von Gastro Suisse für bare Münze genommen, die als erwiesen hinstellt, dass gänzlich rauchfreie Gaststätten der Branche wesentliche Verluste

zufügen würden. Daten und Nachrichten aus Ländern bzw. Kantonen, die ein absolutes Rauchverbot kennen, zeigen aber, dass der ursprüngliche Gesetzesvorschlag keine finanziellen Nachteile bringt (➡ Seite 22).

Alle Jahre wieder erstellt Gerhard Kocher aufgrund von Daten, die die OECD auf einer CD-ROM zusammenstellt, Vergleiche der schweizerischen Gesundheitsausgaben mit denen des europäischen Auslandes, der USA und weiterer Länder. «Freude herrscht», findet **Dietmar W. Thumm**, denn diese Vergleiche zeigen, dass das **Schweizer Gesundheitswesen floriert**. Die **Antwort** von **Gerhard Kocher** warnt vor einer Heiligsprechung der Gesundheitsausgaben und relativiert diese Jubelschreie, denn diese Ausgaben lassen sich nicht allein mit ihrer Auswirkung auf den Arbeitsmarkt rechtfertigen, und die Umsatzbolzerei in der Medizin noch anzuhetzen kann nicht die Lösung sein. Sie ist das Problem (➡ Seite 24).

Die Redaktion

IMPRESSUM

Redaktion

Dr. med. et lic. phil. Bruno Kesseli (Chefredaktor)
Dr. med. Werner Bauer
Dr. med. Jacques de Haller (FMH)
PD Dr. med. Jean Martin
lic. oec. Anna Sax, MHA
Prof. Dr. med. Hans Stalder
Dr. med. Erhard Taverna
lic. phil. Jacqueline Wettstein (FMH)

Redaktion Ethik

Dr. theol. Christina Aus der Au
Prof. Dr. med. Lazare Benaroyo
Prof. Dr. phil., dipl. biol.
Christoph Rehmann-Sutter

Redaktion Medizingeschichte

PD Dr. med. et lic. phil. Iris Ritzmann
Dr. rer. soc. Eberhard Wolf

Redaktion Ökonomie

lic. oec. Anna Sax, MHA

Redaktion Recht

Fürsprecher Hanspeter Kuhn (FMH)

Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

Redaktionssekretariat

Margrit Neff

Redaktionsadresse

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: redaktion.saez@emh.ch
Internet: www.saez.ch

Herausgeber

FMH
Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12
E-Mail: info@fmh.ch
Internet: www.fmh.ch

Verlag

EMH Editores Medicorum Helveticorum
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: verlag@emh.ch
Internet: www.emh.ch

Herstellung

Schwabe AG
Farnsburgerstrasse 8
Postfach 832, 4132 Muttenz 1
Tel. 061 467 85 85, Fax 061 467 85 86
E-Mail: druckerei@schwabe.ch

Marketing EMH

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Thomas Gierl M.A.
Leiter Marketing und Kommunikation
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 49, Fax 061 467 85 56
E-Mail: tgierl@emh.ch

Inserate

Werbung
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Ariane Furrer
Assistentin Inserateregie
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 88
Fax 061 467 85 56
E-Mail: afurrer@emh.ch

«Stellenmarkt/Immobilien/Diverses»

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: stellenmarkt@emh.ch

«Stellenvermittlung»

FMH Consulting Services
Stellenvermittlung
Postfach 246, 6208 Oberkirch
Tel. 041 925 00 77, Fax 041 921 05 86
E-Mail: fmhstv@hin.ch
Internet: www.fmhjob.ch

Abonnemente

FMH-Mitglieder
FMH Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12

Andere Abonnemente

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Abonnemente, Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 75, Fax 061 467 85 76
E-Mail: abo@emh.ch

Jahresabonnement: CHF 320.–, zuzüglich Porto

© 2008 by EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG, Basel. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, elektronische Wiedergabe und Übersetzung, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet.

Erscheint jeden Mittwoch

ISSN 0036-7486

ISSN 1424-4004 (Elektronische Ausg.)

Delegierte der Fachgesellschaften

Allergologie und Immunologie:
Prof. Dr. A. Bircher
Allgemeinmedizin: Dr. B. Kissling
Anästhesiologie und Reanimation:
Prof. P. Ravussin
Angiologie: Prof. B. Amann-Vesti
Arbeitsmedizin: Dr. B. Merz
Chirurgie: Prof. Dr. M. Decurtius
Dermatologie und Venerologie:
PD Dr. S. Lautenschlager
Endokrinologie und Diabetologie:
Prof. Dr. G.A. Spinas
Gastroenterologie: Prof. Dr. W. Inauen
Geriatric: Dr. M. Conzelmann
Gynäkologie und Geburtshilfe:
Prof. Dr. Dr. h. c. mult. W. Holzgrevé

Hämatologie: Dr. M. Zoppi
Handchirurgie: PD Dr. L. Nagy
Infektiologie: Prof. Dr. W. Zimmerli
Innere Medizin: Dr. W. Bauer
Intensivmedizin: Dr. C. Jenni
Kardiologie: Prof. Dr. B. Meier
Kiefer- und Gesichtschirurgie:
Dr. C. Schotland
Kinder- und Jugendpsychiatrie: Dr. R. Hotz
Kinderchirurgie: Dr. M. Bittel
Medizinische Genetik: Dr. D. Niederst
Neonatalogie: Prof. Dr. H.-U. Bucher
Nephrologie: Prof. Dr. J.-P. Guignard
Neurochirurgie: Prof. Dr. H. Landolt
Neurologie: Prof. Dr. H. Mattle
Neuropädiatrie: Prof. Dr. J. Lüttschig
Neuroradiologie: Prof. Dr. W. Wichmann

Nuklearmedizin: Prof. Dr. J. Müller
Onkologie: PD Dr. B. Pestalozzi
Ophthalmologie: Dr. A. Franceschetti
ORL, Hals- und Gesichtschirurgie:
Prof. Dr. J.-P. Guyot
Orthopädie: Dr. T. Böni
Pädiatrie: Dr. R. Tabin
Pathologie: Prof. Dr. G. Cathomas
Pharmakologie und Toxikologie:
Dr. T. Buclin
Pharmazeutische Medizin: Dr. P. Kleist
Physikalische Medizin und Rehabilitation:
Dr. M. Weber
Plast.-Rekonstrukt. u. Ästhetische Chirurgie:
Prof. Dr. G. Pierer
Pneumologie: Prof. Dr. E. Russi

Prävention und Gesundheitswesen:
Dr. C. Junker
Psychiatrie und Psychotherapie:
Dr. G. Ebner
Radiologie: Prof. Dr. B. Marincek
Radioonkologie: Prof. Dr. R. H. Greiner
Rechtsmedizin: Prof. T. Krompecher
Rheumatologie: Prof. Dr. M. Seitz
Thorax-, Herz- und Gefässchirurgie:
Prof. Dr. T. Carrel
Tropen- und Reisemedizin: PD Dr. C. Hatz
Urologie: PD Dr. T. Zellweger